

Abkürzungen: A = Acker H6 = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Leipzig

Gemarkung: Niederrietzen

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
1		Wegle Grotte	Auf d. alten Grotten	L.	Wd	
2		Off der Lirna	Auf d. Lirna	L. u. B.	A	
3		Im Lirnafeld	Im Lirnafeld	L. u. B.	A	
4		Zuffe Lirna	Zuffe Lirna	Agrar	A	
5		Off am Rirnaung	Auf dem Rirnaung	L. u. B.	A	Rirnaung
6		Rirnaung?	Auf d. Rirnaung	L.	A	
7		Rirnaung	Auf d. Rirnaung	L.	Wd. u. A.	weil füll
8		I. der firtelacke	In d. firtelacke	L.	Wd	Wegle?
9		Rirnaung	In d. Rirnaung	L.	Wd	weil füll
10		Wegle	In d. Wegle	L.	Wd	
11		Wegle	Auf dem Wegle	L.	Wd	freier am Wegle auf dem Wegle. <u>Wegle!</u> <u>Wegle!</u>
12		Wegle	Am Wegle	H.	Wd f.	
13		Wegle	In d. Wegle	L.	Wd	
14		Wegle	In d. Wegle	L.	Wd	Wegle
15		Wegle	Unter dem Wegle	L.	Wd	
16		I. der firtelacke	In d. firtelacke	L.	Wd	
17		Wegle	Auf d. Wegle	L.	Wd	Wegle = Wegle freier für Landpflanzen

36		Wegle	In dem Wegle	L. u. B.	A.	Niederrietzen (Leipzig)
37		"	In dem Wegle	L. u. B.	A.	
38		Wegle	In der Wegle	L.	Wd	Wegle (Leipzig)
39		Wegle	In dem Wegle	L. B.	A.	
40		Wegle	Am Wegle	Agrar	H. u. A.	Wegle freier am Wegle
41		Wegle	Am Wegle	Agrar	A.	
42		Wegle	Am Wegle	Agrar	A.	
43		Wegle	Am Wegle	Agrar	A.	Wegle
44		Wegle	In dem Wegle	L.	Wd	Wegle für Wegle
45		Wegle	In der Wegle	L. u. H.	A.	
46		Wegle	In dem Wegle	Agrar	A.	
47		Wegle	Auf der Wegle	"	A.	
48		Wegle	In der Wegle	"	H.	
49		Wegle?	Am Wegle	"	A.	
50		Off am Wegle	Auf dem Wegle	H.	Wd	Wegle
51		Wegle	Wegle	H.	Wd	
52		Off am Wegle	Auf dem Wegle	Agrar	H.	
53		Wegle	Wegle	"	H.	Wegle
54		Off der Wegle	Auf der Wegle	"	H.	
55		Wegle	In dem Wegle	H.	H.	
56		Wegle	Am d. Wegle	H.	H.	
57		I. der Wegle	In der Wegle	Agrar	H.	
58		Wegle	Am Wegle	"	Wd	
59		Wegle	In dem Wegle	"	Wd	
60		Im Wegle	Im Wegle	L.	Wd	
61		Off am Wegle	Auf dem Wegle	Agrar	H.	
62		Wegle	In dem Wegle	"	H.	
63		Wegle	Wegle	H.	Wd	Wegle
64		Off am Wegle	Auf dem Wegle	Agrar	H.	
65		Off am Wegle	In dem Wegle	L. u. B.	H.	Wegle in der Wegle.
66		Off am Wegle	Auf dem Wegle	Agrar	H.	(Wegle = Wegle?)
67		Im Wegle	Im Wegle	L. u. B.	Wd	
68		Off am Wegle	Auf dem Wegle	Agrar	H.	
69		Wegle	Wegle	H.	Wd	
70		Wegle	Wegle	Agrar	Wd	
71		Wegle	Wegle	"	Wd	
72		Off am Wegle	Auf dem Wegle	"	A.	
73		Wegle	Wegle	"	A.	
74		Wegle	Wegle	"	A.	

75	In Halzboef	In Filtboef	L.	Hli	
76	8 fimmroffla Linsu	8 fimmroffla Linsu	Djinfur	Hli	
77	Off der Hujur	Auf der Hujur	"	A.	
78	I. der Hujur	In der Hujur	L.	Hli	
79	I. der Fimkrossa	In der Fimkrossa	L.	Hli	
80	I. der Groppsna	In der Groppsna	L.	Hli	
81	O der ala Mafel	Am der ala Mafel	L.	Hli	Hand frifur nina Mafel
82	Om Hujur	Om Hujur	L.	Hli	
83	I. der Hujur	In der Hujur	L.	Hli	
84	Hvorum Filtboef	Hvorum Filtboef	L.	Hli	Filt - Filt
85	Inur der lokkiga Jella	Antur d. lokkiga Jella	Djinfur	A.	Loyurmark nina abrofan.
86	in lokkiga Jella	In lokkiga Jella	"	Hli	
87	Om Puffur	Om Puffur	L.	Hli	Puffur
88	Inur der Hujur	Antur der Hujur	Djinfur	A.	
89	Hvorum Filtboef	Hvorum Filtboef	L.	Hli	
90	O der	Am der	Djinfur	A.	
91	Om Puffur	Om Puffur	"	Hli	
92	Off um Puffur	Auf d. Puffur	"	H.	
93	I der Lufur	In der Lufur	L. u. P.	A.	Die Hlipe gefort nina fimmroffla in Lufur
94	In Filtboef	In Filtboef	L. u. P.	Hli	In fell nina Lufur nina Filtboef ymurfur foran.
95	Inurum Filtboef	Anturum Filtboef	L. u. P.	A.	
96	Off der Lufur	Auf der Lufur	L. u. P.	A.	
97	Off um Puffur	Auf um Puffur	L. u. P.	A.	
98	Off der Filtboef	Auf d. Filtboef	Djinfur	A.	
99	Om Puffur	Om Puffur	"	A.	
100	Om Puffur	Om Puffur	"	A.	Puffur (u. Gladubur ymurfur nina)
101	Off der Lufur	Auf der Lufur	L. u. P.	A.	
102	Off der Lufur	Auf der Lufur	L. u. P.	A.	
103	Off um Lufur	Auf um Lufur	L. u. P.	A.	
104	Off um Puffur	Am um Puffur	L. u. P.	A.	
105	O der Lufur	Am der Lufur	Djinfur	A.	
106	Off um Puffur	Auf um Puffur	"	A.	
107	O der Groppsna	Hvorum Groppsna	"	A.	
108	Off um Groppsna	Auf um Groppsna	"	A.	
109	Om Puffur	Om Puffur (118)	"	A.	
110	Off um Puffur	Auf um Puffur	" u. P.	H.	
111	Inurum Puffur	Inurum Puffur (110)	Djinfur	A.	
112	I der Gladubur	In d. Gladubur	"	A.	

113	Off um Puffur	Auf um Puffur	Djinfur	A.	Einigung
114	Off um Puffur	Auf um Puffur (116)	"	A.	
115	Off um Puffur	Auf um Puffur	"	Hli	
116	in Puffur	In Puffur (114)	"	Hli	
117	der Puffur	der Puffur	"	Hli	
118	O Puffur	O Puffur (109)	"	Hli	
119	In Puffur	In Puffur (114)	L.	Hli	
120	Off der Puffur	Auf der Puffur	Djinfur	H.	abur Land
121	O Lufur	O Lufur	Djinfur u. H.	Hli	
122	Inurum Puffur	Inurum Puffur	Djinfur	H.	stichel = sehr steil, H

Niederdeuten

75	In Halzberg	In Fildberg	L.	Hli	
76	8 fimmstilla Lampa	8 fimmstilla Lampa	Bjinfur	Hli	
77	Off der Hagar	Auf der Hagar	"	a.	
78	I der Hagar	In der Hagar	L.	Hli	
79	I der Hagar	In der Hagar	L.	Hli	
80	I der Hagar	In der Hagar	L.	Hli	
81	0 der vda Mafl	Lei der vda Mafl	L.	Hli	Hand frifar vda Mafla
82	Om Hagar	Om Hagar	L.	Hli	
83	I der Hagar	In der Hagar	L.	Hli	
84	Hvinn Fildberg	Hvinn Fildberg	L.	Hli	Fild - Fild
85	Umur der lokariga Jull	Umur d. lokariga Julla	Bjinfur	a.	Lokariga vda Julla
86	in lokariga Jull	In lokariga Julla	"	Hli	
87	Om Kaffur	Om Kaffur	L.	Hli	Kaffur
88	Umur der Hagar	Umur der Hagar	Bjinfur	a.	
89	Hvinn Fildberg	Hvinn Fildberg	L.	Hli	
90	8 Hagar	Om Hagar	Bjinfur	a.	
91	Om Hagar	Om Hagar	"	Hli	
92	Off um Hagar	Auf d. Hagar	"	H.	
93	I der Hagar	In der Hagar	L. u. P.	a.	Die Hagar vda Hagar in Hagar
94	In Fildberg	In Fildberg	L. u. P.	Hli	In Fildberg vda Hagar in Hagar
95	Umur Fildberg	Umur Fildberg	L. u. P.	a.	
96	Off der Hagar	Auf der Hagar	L. u. P.	a.	
97	Off um Hagar	Auf um Hagar	L. u. P.	a.	
98	Off der Hagar	Auf d. Hagar	Hli	a.	

Abkürzungen: A = Acker H6 = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hüte M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese Kreis: Gemarkung: Bl. a

Nr.	leer	mündliche (mündartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
18		Off der Hagar	Auf d. Hagar	L.	Hli	
19		Off um Hagar	Auf d. Hagar	L. u. P.	a.	(Wes = Weizen?)
20		Om Hagar	Om Hagar	L. u. P.	a.	
21		Om Hagar	Om Hagar	Bjinfur	a.	
22		Omur der Hagar	Omur d. Hagar	"	a.	
23		Off der Hagar	Auf d. Hagar	"	a.	
24		Off um Hagar	Auf d. Hagar	"	Hli u. a.	Lepiga = Lepiga = Lepiga (Lepiga)
25		0 der Hagar	Om d. Hagar	"	Hli a.	
26		I der Hagar	In d. Hagar	L.	Hli	
27		Off der Hagar	Auf d. Hagar	L.	Hli	
28		In Hagar	In Hagar	L.	Hli	
29		0 der Hagar	Om d. Hagar	Bjinfur	Hli	
30		In Fildberg	In Fildberg	L.	Hli	In Fildberg vda Hagar in Hagar
31		I der Hagar	In der Hagar	Bjinfur	a.	
32		I der Hagar	In der Hagar	Lufur	Hli	vda Hagar
33		in Hagar	In Hagar	Bjinfur H.	Hli	
34		In Hagar	In Hagar	L.	Hli	
35		Off um Hagar	Auf d. Hagar	L. u. P.	a.	In Hagar vda Hagar in Hagar